



## INFO Bulletin

Informationsorgan der  
Einwohnergemeinde Balsthal

**01**  
März 2013

## Bevölkerungsstatistik

Stand 31. Januar 2013

### Inhalt

#### Bevölkerungsstatistik

---

#### Wertstoffsammelstelle Hunzikerhof

---

#### Merkblatt für die umweltgerechte Abfallverwertung 2013

---

#### Der Gemeinderat hat...

---

#### Zivilstandsnachrichten Dezember 2012

---

#### Zivilstandsnachrichten Januar 2013

---

#### Einwohnerstatistik

---

#### Mitteilungen der Kulturkommission

Wie in den letzten Jahren waren die Einwohnerzahlen in Balsthal relativ stabil, mit äusserst geringen Veränderungen. Aktuell ist die Tendenz leicht steigend, wohnen doch 18 Personen mehr in Balsthal als im Vorjahr. Deutlich angestiegen sind wiederum die Haushaltungen mit 85 mehr als im Vorjahr. Diese Zahlen dürften mit Blick auf verschiedene Bauprojekte weiter zunehmen. Auffallend sind auch die Zahlen bei den EinwohnerInnen nach Konfessionen, welche auf eine Zunahme von Kirchenaustritten schliessen lassen.

Im Jahr 2012 kam es zu 58 Geburten (Vorjahr 64), nämlich 27 Mädchen und 31 Buben. Trauungen sind 32 zu verzeichnen, gegenüber 30 im Jahr 2011. Todesfälle gab es 49 (Vorjahr 48), wovon 22 Frauen und 27 Männer.

## EinwohnerInnen nach Nationen

<b>Nationalität</b>	<b>Stand per 31.01.2012</b>		<b>Stand per 31.01.2013</b>		<b>Saldo</b>
Portugal	193	3.34%	216	3.72%	23
Türkei	214	3.70%	211	3.64%	-3
Kosovo	180	3.11%	184	3.17%	4
Italien	188	3.25%	181	3.12%	-7
Serbien und Montenegro	168	2.90%	157	2.71%	-11
Deutschland	153	2.64%	155	2.67%	2
Mazedonien	119	2.06%	123	2.12%	4
Marokko	76	1.31%	84	1.45%	8
Kroatien	84	1.45%	74	1.28%	-10
Andere Nationen	405	7.00%	418	7.20%	13
<b>AusländerInnen</b>	<b>1780</b>	<b>30.77%</b>	<b>1803</b>	<b>31.07%</b>	<b>23</b>
<b>SchweizerInnen</b>	<b>4005</b>	<b>69.23%</b>	<b>4000</b>	<b>68.93%</b>	<b>-5</b>
<b>Total EinwohnerInnen</b>	<b>5785</b>	<b>100.00%</b>	<b>5803</b>	<b>100.00%</b>	<b>18</b>

## EinwohnerInnen nach Geschlecht

<b>Geschlecht</b>	<b>Stand per 31.01.2012</b>		<b>Stand per 31.01.2013</b>		<b>Saldo</b>
<b>Total</b>	<b>5785</b>		<b>5803</b>		<b>18</b>
männlich	2928	50.61%	2942	50.70%	14
weiblich	2857	49.39%	2861	49.30%	4
männliche Schweizer	1970	49.19%	1978	49.45%	8
weibliche Schweizerinnen	2035	50.81%	2022	50.55%	-13
männliche Ausländer	958	53.82%	964	53.47%	6
weibliche Ausländerinnen	822	46.18%	839	46.53%	17

## EinwohnerInnen nach Konfessionen

<b>Konfessionen</b>	<b>Stand per 31.01.2012</b>		<b>Stand per 31.01.2013</b>		<b>Saldo</b>
<b>Total</b>	<b>5785</b>		<b>5803</b>		<b>18</b>
römisch-katholisch	2572	44.46%	2526	43.53%	-46
reformiert	1024	17.70%	1008	17.37%	-16
christkatholisch	8	0.14%	8	0.14%	0
konfessionslos	912	15.76%	951	16.39%	39
Andere Konfessionen	1256	21.71%	1294	22.30%	38
Ohne Angabe	13	0.22%	16	0.28%	3

## EinwohnerInnen nach Zivilständen

<b>Zivilstände</b>	<b>Stand per 31.01.2012</b>		<b>Stand per 31.01.2013</b>		<b>Saldo</b>
<b>Total</b>	<b>5785</b>		<b>5803</b>		<b>18</b>
ledig	2323	40.16%	2330	40.15%	7
verheiratet	2737	47.31%	2730	47.04%	-7
verwitwet	311	5.38%	311	5.36%	0
geschieden	408	7.05%	426	7.34%	18
unverheiratet	0	0.00%	0	0.00%	0
in eingetragener Partnerschaft	4	0.07%	5	0.09%	1
aufgelöste Partnerschaft	2	0.03%	1	0.02%	-1
Ohne Angabe	0		0		

## Haushaltungen

<b>Haushaltungen</b>	<b>Stand per 31.01.2012</b>		<b>Stand per 31.01.2013</b>		<b>Saldo</b>
<b>Haushaltungen</b>	<b>2866</b>		<b>2951</b>		<b>85</b>

## EinwohnerInnen nach Niederlassung

<b>EinwohnerInnen mit Niederlassung</b>	<b>Stand per 31.01.2012</b>		<b>Stand per 31.01.2013</b>		<b>Saldo</b>
<b>Total</b>	<b>5785</b>		<b>5803</b>		<b>18</b>
Niederlassung CH	3362	58.12%	3322	57.25%	-40
Ortsbürger	643	11.11%	678	11.68%	35
Aufenthalt B	404	6.98%	399	6.88%	-5
Niederlassung C	1329	22.97%	1355	23.35%	26
Vorläufig aufgenommen	9	0.16%	14	0.24%	5
Kurzaufenthalt L	23	0.40%	19	0.33%	-4
Asylsuchend	15	0.26%	16	0.28%	1

<b>SchweizerInnen ohne Niederlassung</b>	<b>Stand per 31.01.2012</b>		<b>Stand per 31.01.2013</b>		<b>Saldo</b>
<b>Total</b>	<b>44</b>		<b>47</b>		<b>3</b>
Wochenaufenthalter	44	100.00%	47	100.00%	3

<b>AusländerInnen ohne Niederlassung</b>	<b>Stand per 31.01.2012</b>		<b>Stand per 31.01.2013</b>		<b>Saldo</b>
<b>Total</b>	<b>8</b>		<b>7</b>		<b>-1</b>
Wochenaufenthalter	4	50.00%	6	85.71%	2
Kurzaufenthalt L > 4 bis < 12 Monate	1	12.50%	1	14.29%	0
Grenzgänger	2	25.00%	0	0.00%	-2
Nicht zugeteilt	1	12.50%	0	0.00%	-1



## Wertstoffsammelstelle Hunzikerhof

Der Hunzikerhof ist in Balsthal ein Begriff!  
Viele Einwohner erleichtern sich hier von allerlei Sammelgut und müssen schon mal ein Verkehrschaos in Kauf nehmen. Der Umwelt zuliebe und auch wegen der Rohstoffknappheit werden immer mehr Materialien gesammelt und wieder verwertet. Das macht aber nur Sinn, wenn möglichst wenig Energie für Transporte und Aufbereitung benötigt wird.

Wer sorgt eigentlich dafür, dass beim Hunzikerhof alles rund läuft? An dieser Stelle einen herzlichen Dank an die Angestellten Heinz Bur, Roland Büttler und Urs Grolimund.



Im 2012 konnten 122 Tonnen Glas gesammelt werden. Es ist übrigens ein Märchen, dass die KEBAG Glas zukaufte, damit es in den Öfen besser brennt. Aus all unserem Balsthaler Altglas wird neues Glas hergestellt.

Alu- und Weissblech muss nicht getrennt gesammelt werden. Aluminium ist selten und daher wertvoll. Eine Ausnahme bilden aber die Alugetränkedosen. Für sie wird ein höherer Preis bezahlt und sie werden darum in einem separaten Behälter gesammelt.

Erfreulicherweise bringen einige Vereine ihre gesammelten Dosen in den Hunzikerhof.

Auch Neonröhren und Sparlampen können zur korrekten Entsorgung abgegeben werden. Mit ihnen ist vorsichtig umzugehen, da sie teils giftige Gase enthalten. Selbstverständlich werden die Leuchtkörper von allen Verkaufsstellen zurückgenommen und einer korrekten Entsorgung zugeführt.

Heinz Bur macht auch darauf aufmerksam, dass die Rücklaufquote der elektronischen Geräte schlecht ist. Die fachmännische Entsorgung ist besonders wichtig, da die Geräte zum Teil seltene Stoffe enthalten. Diese können in die Geschäfte zurück gebracht werden oder auch bei der Firma Eggenschwiler Transporte AG entsorgt werden.

Erwähnenswert ist die Altmetallsammlung. Für Eisen steht ein grosser Container bereit. Es können aber auch

Buntmetalle wie Kupfer, Blei, Zinn, Zink, Bronze dem Personal separat abgegeben werden. Ausgediente Pfannen werden ebenfalls entgegengenommen.

Für Bauschutt steht eine Mulde parat, welche aber nur für Kleinmengen benützt werden darf.

Weiter stehen für Nespressokapseln, Korkzapfen, CDs, zerkleinerte Styropor, altes Brot, PET und Batterien Sammelbehälter zur Verfügung!

Macht doch mit bei der Sammelmania! Der weitsichtige Sammler und die klug rechnende Sammlerin bringen nur in den Hunzikerhof, womit die Gemeinde Geld verdient, nämlich Glas, PET und Altmetall. Alle andern Abfall- / Wertstoffe bringe man, wenn immer möglich, an die entsprechenden Verkaufsstellen! So schont man bei der Abfallentsorgung zusätzlich die Rechnung der Einwohnergemeinde!

Hoffentlich haben wir Ihr Interesse geweckt und den Sinn für den optimalen Umgang mit wiederverwertbaren Abfällen geschärft!

1. Abfall (= Wertstoffe) vermeiden!
2. Wertstoffe sammeln!
3. Wertstoffe gemäss Abfallkalender entsorgen!















Herzlichen Dank!















*Die Umweltschutz- und Energiekommission*



# Merkblatt für die umweltgerechte Abfallverwertung 2013

Wir bitten Sie um die Einhaltung der Öffnungszeiten, der Ordnung und der Sauberkeit. Vielen Dank!

Art	Symbol	Was	Bemerkung	Wann / Wo
Altmetall		Eisen, Guss, andere Metalle, Beschläge, Velos	Hohlkörper gebührenpflichtig	<p><b>Oeffnungszeiten Hunzikerhof</b> Freitag: 14 - 17 Uhr Samstag: 09 - 12 Uhr</p> <p><b>Oeffnungszeiten Sammelstellen Hinterrain und Oberfeld</b> (nur Weissblech, Glas, Textilien) Mo - Fr 07 - 19 Uhr</p>
Altöl		Speise-, Hydrauliköle, Fett, Motoren- und Getriebeöle	<b>nie in Kanalisation spülen</b>	
Alugetränkedosen		nur Aluminium-Getränkedosen	in Dosenpresse flachdrücken	
Bauschutt		Bauschutt, Backsteine, Ton, Keramik, Verputze, Plättli, Flachglas *	* wie Spiegel- und Fensterglas sowie Glasgeschirr (Vasen, Trinkgläser, etc.)	
Büchsen / Tuben / Weissblech		Konserven, Getränkedosen, Tuben, Folien, usw.	Alu muss nicht mehr getrennt gesammelt werden	
CD's		CDs, DVDs und CD-ROMs	in vorgesehenen Behälter (auch Retourette Migros Gäupark)	
Eternit		Blumentöpfe, Wellbleche usw.	nur aus Privathaushalt	
Glas		Flaschen, Konservierungsgläser und Medizinalgläser	<b>nach Farben trennen!</b>	
Grünabfälle		Gartenabfälle, Rasen- und Strauchschnitt in kleinen Mengen	<b>nur aus Privathaushalt!</b> können von Mo - Sa von 07 - 20 Uhr gebracht werden!	
Kork		Korkzapfen aller Art	keine Plastikzapfen	
Styropor		Backsteingross zerkleinert aus Isolation und Verpackung sauber und ohne Klebstreifen	keine Chips oder Füllmaterial	
Batterien / Akkus		Batterien und Akkus aller Art	Autobatterien unbedingt in Garagen zurückbringen	in Verkaufsstelle zurück oder im Hunzikerhof entsorgen
Leuchtkörper		Energiesparlampen und Leuchtstoffröhren	<b>Nicht zerschlagen, da Inhalt giftig!</b>	in Verkaufsstelle zurück oder im Hunzikerhof entsorgen
Nespresso-kapseln		Aluminiumkapseln		in Verkaufsstelle zurück oder im Hunzikerhof entsorgen

Art	Symbol	Was	Bemerkung	Wann / Wo
PET- Getränkeflaschen		NUR Getränkeflaschen keine Essig- und Oelflaschen	nur PET, ohne Folien, keine anderen Kunststoffgebinde	in Verkaufsstelle zurück oder im Hunzikerhof entsorgen
Tonerkassetten / Tintenpatronen		verschiedene Tonerartikel		in Verkaufsstelle zurück oder im Hunzikerhof entsorgen
Sonderabfälle		Lösungsmittel, Lacke, Farbreste, Medikamente, Herbizide, Fungizide Spraydosen	Sondersammlung jährlich siehe Inserat Anzeiger	in Verkaufsstelle zurück
Hauskehricht		Haushaltabfälle jeglicher Art -> frühestens am Vorabend bereitstellen	Zone A Donnerstag Zone B Freitag	Haussammlung oder Sammelplätze, Gebührenmarke anbringen 10kg/20kg oder offizielle Kebag-Säcke
Sperrgut		Möbel, Matratzen, Plastik, Teppiche, Verpackungen, Holz, Sportgeräte aller Art usw.	gleichzeitig mit Kehrichtsammlung	
Haushaltgeräte		Kühlgeräte, Küchengeräte, Kochherde, Wasch-, Abwasch-, Kaffee- und Nähmaschinen	<b>In die Verkaufsstellen zurückgeben. Auch ohne Neukauf müssen die Verkaufsgeschäfte diese Geräte gratis zurücknehmen</b>	bei Eggenschwiler Transporte Balsthal offizielle SWICO-Sammelstelle von Montag bis Freitag: <b>gratis</b>  auch Bahnhof Niederbipp täglich 08.00 bis 18.30 h, ebenfalls gratis
Garten-, Bau- und Hobbygeräte		Rasenmäher, Schleif-, Bohr-, Hobel- und Sägemaschinen		
Büroelektronik		Computer, Monitor, Drucker, Scanner, Modem, Handy, Fax		
Unterhaltungselektronik		Radio, Fernseher, Kameras, Stereoanlagen, Projektoren, Video, CD-Player, Lautsprecher		
Spielsachen		elektrische Spielsachen aller Art		
Papier		Zeitungen, Zeitschriften, Karton aus Haushalt, gebündelt <b>ohne Papiertaschen und Fenstercouverts</b>	<b>Karton separat bereitstellen!</b> Flugblätter, Inserat Anzeiger beachten	Haussammlung 4 Mal pro Jahr
Pneu		Fahrzeug-, Fahrradpneus, Schläuche		Garagen und Pneuhandel
Textilien		Kleider und Schuhe (ergeben in den entsprechenden Containern eine kleine Spende für die Spitex)	div. Haussammlungen z.B. durch Hilfwerke	Sammelcontainer, Klus, Oberfeld, Parkpl. Falkenstein, Chäsi, Landi, Magisterweg
Tierleichen		Kadaver aller Art (ohne Säcke deponieren)	verantwortlich Andreas Ackermann 079 257 17 18	Kadaverraum Kätzlimatt Mümliswil Mo-Fr: 7 - 19 h; Sa bis 17 h
Wasserhärte		18.90 - 22.40 °fH	<a href="http://www.wasserqualität.ch">www.wasserqualität.ch</a>	mittlere Wasserhärte

## Der Gemeinderat hat...

### zugestimmt

Der Vernehmlassung **Verkehrsentlastung Klus** zu Händen des AVT (Amt für Verkehr und Tiefbau)

Der Vergabe der **Planungs- und Bauleitungsaufgaben** für die 2. Etappe der Schulraumplanung mit einem verbindlichen Kostendach von CHF 298'000 an das Planerteam **wwb architekten Balsthal** (Federführung), **BSB Oensingen** und **enerco-nom Solothurn**

**Betr. Sanierung Oberfeldweg 2. Etappe den Kreditfreigaben** von CHF 95'000 für den Strassenbau inkl. Beleuchtung, CHF 65'000 für die Kanalisation und CHF 55'000 für den Ersatz der Wasserleitung

Der **Arbeitsvergabe an die Marti AG aus Solothurn** im Betrag von CHF 51'161.15 für die Tiefbauarbeiten der Wasserleitung der **Falkensteinerstrasse** (Teilbereich) und Freigabe folgender Kredite: CHF 40'000 für Strassenbau inkl. Beleuchtung und CHF 117'000 für den Ersatz der Wasserleitung

### genehmigt

Die Demission von **Simon Bader** als Mitglied der Sportkommission

### gewählt

**Roland Stampfli**, parteilos, als Mitglied der Sportkommission

### ferner hat er

**Kenntnis genommen von den Gefahrenkarten Sturz- und Schutzmassnahmen** gegen Sturzgefahr, Rutschungen, Wassergefahren. Die Bevölkerung ist in geeigneter Form über die Gefahrenkarten und mögliche Auswirkungen zu informieren

Das räumliche Leitbild 2012 zur Vorprüfung an das Amt für Raumplanung des Kantons Solothurn verabschiedet **Die Einsprache des SC Regio Balsthal** und somit den Antrag um Mitbenutzung des Sportplatzes Moos abgelehnt **Kenntnis genommen vom Zwischenbericht der Arbeitsgruppe Zukunft Hallenbad** und dieser den Auftrag erteilt, auch die Kosten einer Schliessung des Hallenbades zu prüfen; für eine Grobanalyse wird ein Nachtragskredit von CHF 16'000 genehmigt

**Für die Sanierung der Goldgasse** folgende Arbeitsgruppe gewählt und eingesetzt:

Kurt Niederberger, Martin Hammer, Willy Hafner, Enzo Cessotto und Anton Wüthrich





## Zivilstandsnachrichten Dezember 2012

### Geburten

**02. Allenspach** Miro, Sohn des Allenspach Pierre Charles, von Muolen SG und Hauptwil-Gottshaus TG, wohnhaft in Balsthal und der Allenspach geb. Hohenweg Corinne Cornelia, von Herzogenbuchsee BE, Muolen SG und Hauptwil-Gottshaus TG

**07. Haefeli** Merita, Tochter des Haefeli Roman, von Mümliswil-Ramiswil SO und der Roth Haefeli Isabella, von Herbetswil SO und Mümliswil-Ramiswil SO

**15. Böhme** Mia, Tochter des Richter Frank, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Böhme Marion Kerstin, deutsche Staatsangehörige

**31. Kryeziu** Dren, Sohn des Kryeziu Hamzë, kosovarischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Kryeziu geb. Xhakmani Valentina, kosovarische Staatsangehörige

### Trauungen

**01. Haldemann** Mario, von Eggwil BE, wohnhaft in Balsthal und **Räubtlin** Sina Silvie, von Arboldswil BL

**12. Kalmaz** Serkan, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und **Kalebasi** Ilknur Banu, türkische Staatsangehörige

### Todesfälle

**22. Lehmann** Seraphin, geboren am 13. Januar 1923, von Lengnau im Emmental BE, wohnhaft in Balsthal, verheiratet seit 04. Juni 1954 mit Lehmann geb. Suter Heidy ●

## Zivilstandsnachrichten Januar 2013

### Geburten

**15. Jovanovic** Sofija, Tochter des Jovanovic Ivan, von Serbien und Montenegro, wohnhaft in Balsthal und der Jovanovic geb. Petrovic Silvija, von Serbien und Montenegro

**18. Baddaz** Ibtissam, Tochter des Baddaz Lahcen, marokkanischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Baychou Fatima, marokkanische Staatsangehörige

**22. Krizanovic** Jelena, Tochter des Krizanovic Ante, kroatischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Krizanovic geb. Babic Marijana, kroatische Staatsangehörige

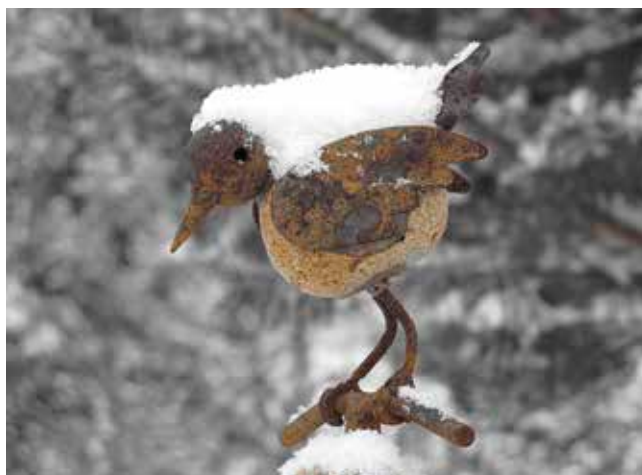
**26. Haldemann** Ronja, Tochter des Haldemann Mario, von Eggwil BE, wohnhaft in Balsthal und der Haldemann geb. Räuftlin Sina Silvie, von Arboldswil BL und Eggwil BE

### Todesfälle

**02. Annaro geb. Tartaro** Concetta, geboren am 23. Mai 1938, italienische Staatsangehörige, wohnhaft in Balsthal

**19. Ackermann** Martin, geboren am 25. Mai 1953, von Mümliswil-Ramiswil SO, wohnhaft in Balsthal

**31. Heutschi** Hugo Josef, geboren am 01. April 1932, von Balsthal SO, wohnhaft in Balsthal, verheiratet seit 07. Oktober 1965 mit Heutschi geb. Rothen Gertrud Maria ●





## Einwohnerstatistik Dezember 2012

Einwohner am 30. November 2012	5'780 Personen
Zuwachs im Monat Dezember 2012	<u>29 Personen</u>
	5'809 Personen
Wegzug im Monat Dezember 2012	<u>37 Personen</u>
Einwohner am 31. Dezember 2012	<u><u>5'772 Personen</u></u>

Balsthal, im Januar 2013 - EINWOHNERKONTROLLE ●

## Einwohnerstatistik Januar 2013

Einwohner am 31. Dezember 2012	5'772 Personen
Zuwachs im Monat Januar 2013	<u>21 Personen</u>
	5'793 Personen
Wegzug im Monat Januar 2013	<u>19 Personen</u>
Einwohner am 31. Januar 2013	<u><u>5'774 Personen</u></u>

Balsthal, im Februar 2013 - EINWOHNERKONTROLLE ●

# criminale 2013

BERN-SOLOTHURN-THUN-BURGDORF

DAS GRÖSSTE KRIMIFESTIVAL EUROPAS  
17. - 21. APRIL 2013 [www.die-criminale.ch](http://www.die-criminale.ch)

2

3

KulturStadtBern  
STADTSOLOTHURN

STADT  
THUN

STADT  
BURGDORF

SWISSLOS

KULTUR  
Kanton Bern

kultur

SWISSLOS

ERNST GÖHNER STIFTUNG



PROJEKT  
KULTUR  
BERN

MIGROS  
kulturprozent

prohelvetia

CAPITAL FM

az ZEITUNG

kulturagenda

## **Steife Bise über Balsthal - Lesung**

Christof Badertscher liest die exklusiv für Balsthal geschriebene Kurzgeschichte aus der Anthologie „Berner Blut“. Weitere Lesungen aus "FeuerRot" von Annegret Koerdts und "Adenauers Auge" von Edgar Franzmann.

**Wann** Freitag, 19. April um 19.00 h  
(Türöffnung 18.45 h)

**Wo:** Bibliothek, Rainweg 15, Balsthal

**Eintritt:** gratis

**Apéro in der Pause**

  
kulturkommission  
balsthal



Freitag, 3. Mai 2013 ab 19.30 Uhr Türöffnung ab 19.00 Uhr

# *Tanznacht* mit Asia Buffet

Im Kultursaal Haulismatt

Fr. 40.00 exkl. Getränke

Tanz mit *www.cocktails-partyband.ch*

Anmeldung/Reservation unter [kuko@balsthal.ch](mailto:kuko@balsthal.ch) / [sigriststefan@yahoo.de](mailto:sigriststefan@yahoo.de)

## **Impressum:**

Herausgeber/Copyright: Einwohnergemeinde Balsthal  
Mail: [info@balsthal.ch](mailto:info@balsthal.ch); Internetadresse: [www.balsthal.ch](http://www.balsthal.ch)  
Redaktion/Fotos: Bruno Straub  
Layout/Satz: Q.R.T. Meyer & X.I.N. Steck, Balsthal  
Druck: Dietschi AG, Olten  
Erscheint ca. 6x jährlich in einer Auflage von 2500 Expl.